



東華三院幼稚園「童」是藝術家2023 — 「大自然的動感建築家」兒童藝術作品展開展禮

本院致力推展幼兒藝術教育,其「幼兒創意綜合藝術計劃」已踏入第9年。是次活動以「大自然的動感建築家」為題, 鼓勵幼兒發揮創意,本院屬下5所幼稚園約400名學生參與活動。

馬清揚主席(左六)、教育局課程發展處總課程發展主任(藝術教育)陳家曦博士(右六)及董事局成員擔任主禮嘉賓。 Mr. MA Ching Yeung, Philip (left 6), the Chairman, and Dr. CHAN Ka Hei, Lesley (right 6), Chief Curriculum Development Officer (Art Education), Curriculum Development Institute, Education

Kick-off Ceremony of TWGHs Kindergartens "Every Child is an Artist" 2023 -"Nature-Inspired Architects" Art Exhibition

TWGHs is committed to promoting art education for young children, its "Every Child is an Artist" — Art Education Development Programme has entered its ninth year. The Event was held with the theme of "Nature-Inspired Architects" to encourage young children to be creative. About 400 students from the Group's five kindergartens participated in the Event.



東華三院主席馬清揚先生(右九)、韋浩文副主席(右十)與團體冠軍得主東華三院馮黃鳳亭中學的譚耀華校長(右三)及一眾師生合照。 Group photo of MA Ching Yeung, Philip (right 9), the Chairman, Mr. WAI Ho Man, Herman (right 10), Vice-Chairman, Mr. TAM Yiu Wah, Thomas (right 3), Principal of TWGHs Mrs. Fung Wong Fung Ting College, teachers and students of the team champion.



馬清揚主席主持決賽 鳴槍儀式。

Mr. MA Ching Yeung, Philip, the Chairman, sounded the starting horn for the final.



參賽學生戴上飛 行眼鏡比賽 Participating students took part in the competition with drone goggles.

東華三院中學聯校FPV無人機競速大賽

是次比賽邀得香港無人機運動總會協辦,讓學生掌握無人機科技知識,培養學生的毅力、專注 力,並提升他們對STEM學科的興趣。本院共有18所中學學生代表參賽,由東華三院馮黃鳳亭 中學代表和東華三院呂潤財紀念中學的林培鎽同學分別贏得團體獎項冠軍和個人獎項冠軍。

TWGHs Joint Secondary Schools FPV Drone Racing Competition

The Competition was co-organised in conjunction with the Hong Kong Drone Sports Association, with the aim to strengthen students' perseverance and concentration, as well as enhance their interest in studying STEM related subjects through mastering drone technology. Student representatives from 18 TWGHs Secondary Schools participated in the Competition. Representatives from TWGHs Mrs Fung Wong Fung Ting College and Mr. LAM Pui Fung from TWGHs Lui Yun Choy Memorial College won the team champion award and individual champion award respectively.

「東區無人機

本院屬下多間中小學接受東區民政事務處和東區學校聯絡委員會的邀請,參與「東區無人 機運動推廣計劃」,與區內其他學校進行對抗賽。比賽可讓學生互相交流及切磋技術,同 時推動STEAM教育發展。

Participated in "Eastern District Drone Sports Promotion Campaign"

At the invitation of the Eastern District Office and the Eastern District School Liaison Committee, the Group's secondary and primary schools participated in a series of friendly matches under the "Eastern District Drone Promotion Programme" and competed with other schools in the district. The Competition could enable students to exchange and learn from each other's techniques, and also promote the development of STEAM education at the same time.



香港無人機運動總會榮譽顧問邱達根先生(左)致送紀念狀予馬清揚主席 (右),以答謝本院對活動的支持。

Mr. Duncan CHIU (left), the Honorable Consultant, Hong Kong Drone Sports Association, presented a certificate to Mr. MA Ching Yeung, Philip (right), the Chairman, in appreciation of the Group's participation.



參賽隊伍相互較量。 The teams competed with one another.

現場更有無人機國家隊表演及無人機足球賽示範,

服務焦點 **SERVICE FOCUS**

本院主席暨東華醫院管治委員會主席 馬清揚先生(右六)、東華醫院行政總監 繆潔芝醫生(右五)、董事局成員及行政 總裁蘇祐安先生(左一)主持開幕典禮。

Mr. MA Ching Yeung, Philip (right 6), the Chairman cum Chairman of Hospital Governing Committee of Tung Wah Hospital, Dr. Maw Kit Chee, Christina (right 5), Chief Executive of Tung Wah Hospital, Board Members and Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive, officiated the Opening Ceremony.



東華醫院職員休息室開幕禮

休憩空間揭幕,有助醫護人員舒展身心。

Opening Ceremony of Tung Wah Hospital Staff Rest Area

The Ceremony was officiated by Mr. MA Ching Yeung, Philip, the Chairman cum Chairman of Hospital Governing Committee of Tung Wah Hospital, who unveiled the relaxing zone for the healthcare professionals to unwind.